

SECTION D'HYGIÈNE DU SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS
HEALTH SECTION OF THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONSRELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE
WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD9^{me} année, N° 34. — 9th Year, No. 34.

Genève, le 23 août 1934.

Geneva, August 23rd, 1934.

COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 302.

Renseignements reçus du 18 au 22 août 1934.

Information received from August 18th to 22nd, 1934.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.

Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.

Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.

The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.

The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1^{er} et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: Côte d'Ivoire: Port: Bingerville, *fièvre jaune* — 1 cas mortel chez un Européen pendant la décade finissant le 10 août.

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Port: Vizagapatam, *choléra* — 2 cas pendant la semaine finissant le 11 août.

INDE FRANÇAISE: Territoire de Karikal, *choléra* — 1 cas pendant la semaine finissant le 28 juillet.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1^{er} et 2).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 5 au 11 août, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Saran, Champaran (Bihar), Minbu (Birmanie); *choléra* — Darbhanga (Bihar), Yeotmal, Wardha (Berar), Salem, Coimbatore (Madras), Gurdaspur, Sheikhpura (Pendjab); *variole* — Prome, Pegu (Birmanie), Gujrat, Multan (Pendjab).

INDOCHINE: Port: Saïgon-Cholon, *peste* — 1 cas pendant la semaine finissant le 18 août (le dernier cas de peste à Saïgon-Cholon remontait à la semaine finissant le 21 juillet 1934).

III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: *peste* — du 1^{er} au 10 août, 101 cas, 71 décès pour l'ensemble de la colonie, ainsi répartis: Circonscription de Dakar, 27 cas, 25 décès dans la périphérie de Dakar et 31 cas, 30 décès aux environs de Dakar; Sénégal, 18 cas, 6 décès à Tivaouane, 20 cas, 8 décès à Thiès, 5 cas, 2 décès à Rufisque (21-31 juillet, Afrique-Occidentale française, 90 cas, 67 décès).

Fièvre jaune — Niger: Zinder, 1 cas mortel indigène le 16 août (1-10 août, 3 cas, 2 décès).

ALGÉRIE: *typhus exanthématique* — du 5 au 11 août, 6 cas dans le département de Constantine, ainsi répartis: Constantine-ville, 2 cas; La Meskiana, 2 cas; Eulmas, 2 cas (29 juillet-4 août, Algérie, 3 cas).

ANGOLA: *variole* — en deux mois, 17 cas, 4 décès ont été enregistrés. La maladie ne revêt pas le caractère épidémique. On ne signale que de très rares cas sporadiques.

I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

Africa — FRENCH WEST AFRICA: Ivory Coast: Port: Bingerville, *yellow fever* — 1 fatal case, a European, during the ten-day period ended August 10th.

Asia. — BRITISH INDIA: Port: Vizagapatam, *cholera* — 2 cases during the week ended August 11th.

FRENCH INDIA: Territory of Karikal, *cholera* — 1 case during the week ended July 28th.

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

Asia. — BRITISH INDIA: Provinces: August 5th to 11th, districts reported as newly infected: *plague* — Saran, Champaran (Bihar), Minbu (Burma); *cholera* — Darbhanga (Bihar), Yeotmal, Wardha (Berar), Salem, Coimbatore (Madras), Gurdaspur, Sheikhpura (Punjab); *smallpox* — Prome, Pegu (Burma), Gujrat, Multan (Punjab).

INDO-CHINA: Port: Saïgon-Cholon, *plague* — 1 case during the week ended August 18th (the last case of plague at Saïgon-Cholon dates back to the week ended July 21st, 1934).

III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

Africa. — FRENCH WEST AFRICA: *plague* — August 1st to 10th, 101 cases, 71 deaths for the whole colony, distributed as follows: District of Dakar, 27 cases, 25 deaths in the outlying quarters of Dakar and 31 cases, 30 deaths in the suburbs of Dakar; Senegal, 18 cases, 6 deaths at Tivaouane, 20 cases, 8 deaths at Thiès, 5 cases, 2 deaths at Rufisque (July 21st to 31st, French West Africa, 90 cases, 67 deaths).

Yellow fever — Niger: Zinder, 1 fatal case, native, on August 16th (August 1st to 10th, 3 cases, 2 deaths).

ALGERIA: *typhus* — August 5th to 11th, 6 cases in the department of Constantine, distributed as follows: Constantine town, 2 cases; La Meskiana, 2 cases; Eulmas, 2 cases (July 29th to August 4th, Algeria, 3 cases).

ANGOLA: *smallpox* — 17 cases, 4 deaths were notified in two months. The disease has not an epidemic character. Only a few sporadic cases are reported.

CONGO BELGE: *typhus exanthématique* — du 6 au 12 août, 30 cas, 9 décès dans l'Urundi (30 juillet-5 août, 52 cas, 9 décès); *variola major* — du 6 au 12 août, 1 cas indigène dans le district de Sankuru-Kambaye (30 juillet-5 août, 1 cas); *variola minor* — du 1^{er} au 30 juin, 110 cas, ainsi répartis par provinces: Léopoldville, 20 cas; Coquilhatville, 11 cas; Stanleyville, 41 cas; Costermansville, 21 cas; Elisabethville, 16 cas; Territoires du Ruanda-Urundi, 1 cas.

EGYPTE: du 30 juillet au 5 août, *typhus exanthématique* — 25 cas, 2 décès, ainsi répartis: Alexandrie, 1 cas. Provinces: Beheira, 7 cas; Gharbieh, 12 cas; Dakalieh, 2 cas, 2 décès; Charkieh, 1 cas; Minieh, 1 cas; Keneh, 1 cas (23-29 juillet, Egypte, 34 cas, 9 décès); *variole* — 10 cas, 3 décès, ainsi répartis: Le Caire, 1 cas. Provinces: Kalloubieh, 7 cas, 2 décès; Minieh, 2 cas, 1 décès (23-29 juillet, Egypte, 10 cas, 1 décès).

ERYTHRÉE: *variole* — du 29 juillet au 4 août, 1 cas à Adicaiah.

KENYA: *peste* — du 1^{er} au 30 juin, 6 cas (1^{er}-31 mai, 5 cas); *variole* — du 29 juillet au 4 août, 28 cas (22-28 juillet, 31 cas); du 1^{er} au 30 juin, 12 cas (1^{er}-31 mai, 7 cas).

MAROC: *typhus exanthématique* — du 5 au 11 août, 6 cas dont 1 dans la Tribu des Ouled Sidi Ben Daoud (Région de la Chaouïa) et 5 cas dans la Tribu des Aït Outferkat (cercle d'Azilal, région de Tadla) 22-28 juillet, Maroc, 8 cas); *variole* — 1-31 juillet, 5 cas dans la Région de Taza.

NIGERIA: *variole* — du 1^{er} au 30 juin, 2.375 cas, 688 décès, dont 121 cas, 32 décès dans les provinces méridionales, 2.254 cas, 656 décès dans les provinces septentrionales.

UGANDA:

	29.VII-4.VIII	
	C.	D.
<i>Peste</i> :		
Provinces:		
Buganda	5	5
Orientale	27	27
Septentrionale	5	5

Typhus exanthématique — du 15 au 21 juillet, 1 cas dans la Province Occidentale (22 juillet-4 août, néant).

SIERRA LEONE: *variole* — du 8 au 21 juillet, 51 cas, 1 décès (24 juin-7 juillet, 14 cas, 3 décès).

SOMALIE BRITANNIQUE: *variole* — du 7 au 21 juillet, néant, 22-28 juillet, 16 cas, 1 décès, dont 2 cas dans la ville d'Hargeisa et 14 cas, 1 décès dans le district d'Hargeisa.

Les deux cas nouveaux de la ville d'Hargeisa sont isolés au camp des varioleux. Les 14 autres cas ont été trouvés dans une partie de Karia située à 40 milles (60 km. 4) d'Hargeisa et y ont été isolés. Deux autres Karias ont été signalées comme infectées de variole et sont soumises à enquête. Le cas mortel s'est produit dans une Karia à 40 milles plus loin.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 6 au 12 août, 13 cas, ainsi répartis: contrôle civil de Tébourouk, 6 cas; contrôle civil de Kef, 7 cas (30 juillet-5 août, Tunisie, néant).

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: du 5 au 18 août, *peste* — néant; *typhus exanthématique* — 36 districts de l'intérieur accusent de nouveaux cas; *variole* — 2 districts de l'intérieur accusent de nouveaux cas.

Amérique. — CHILI: *typhus exanthématique* — du 6 au 12 mai, 165 cas et 4 suspects dont: Santiago, 29 cas; Valparaiso, 1 cas; Concepcion, 10 cas. Pour la période 25 mars-5 mai, 865 cas dans tout le pays dont: Santiago, 177 cas; Valparaiso, 12 cas; Concepcion, 32 cas.

ETATS-UNIS: *typhus exanthématique* — 1^o Villes: du 8 au 14 juillet, 4 cas, ainsi répartis: Ft. Worth, 1 cas; Galveston, 3 cas; San Antonio, 1 cas. 2^o Etats: du 15 au 21 juillet, 33 cas, ainsi répartis: Virginie, 1 cas; Caroline du Sud, 1 cas; Géorgie, 7 cas; Floride, 2 cas; Alabama, 2 cas; Texas, 20 cas. *Variole* — du 5 au 11 août, 15 cas dans 47 Etats et le district fédéral (29 juillet-4 août, 22 cas).

BELGIAN CONGO: *typhus* — August 6th to 12th, 30 cases, 9 deaths in Urundi (July 30th to August 5th, 52 cases, 9 deaths); *variola major* — August 6th to 12th, 1 native case in the district of Sankuru-Kambaye (July 30th to August 5th, 1 case); *variola minor* — June 1st to 30th, 110 cases, distributed by provinces as follows: Leopoldville, 20 cases; Coquilhatville, 11 cases; Stanleyville, 41 cases; Costermansville, 21 cases; Elisabethville, 16 cases; Ruanda-Urundi Territories, 1 case.

EGYPT: July 30th to August 5th, *typhus* — 25 cases, 2 deaths, distributed as follows: Alexandria, 1 case. Provinces: Beheira, 7 cases; Gharbiya, 12 cases; Daqahliya, 2 cases, 2 deaths; Sharquiya, 1 case; Miniya, 1 case; Qena, 1 case (July 23rd to 29th, Egypt, 34 cases, 9 deaths); *smallpox* — 10 cases, 3 deaths, distributed as follows: Cairo, 1 case. Provinces: Qualyubiya, 7 cases, 2 deaths; Miniya, 2 cases, 1 death (July 23rd to 29th, Egypt, 10 cases, 1 death).

ERITREA: *smallpox* — July 29th to August 4th, 1 case at Adicaiah.

KENYA: *plague* — June 1st to 30th, 6 cases (May 1st to 31st, 5 cases); *smallpox* — July 29th to August 4th, 28 cases (July 22nd to 28th, 31 cases); July 1st to 30th, 12 cases (May 1st to 31st, 7 cases).

MOROCCO: *typhus* — August 5th to 11th, 6 cases, including 1 among the Ouled Sidi Ben Daoud tribe (Chaouia region) and 5 cases among the Ait Outferkat tribe (Azilal district, Tadla region) (July 22nd to 28th, Morocco, 8 cases); *smallpox* — July 1st to 31st, 5 cases in the region of Taza.

NIGERIA: *smallpox* — June 1st to 30th, 2.375 cases, 688 deaths, including 121 cases, 32 deaths in the Southern Provinces, 2,254 cases, 656 deaths in the Northern Provinces.

UGANDA:

	22-28.VII		15-21.VII		<i>Plague</i> :
	C.	D.	C.	D.	
Provinces:					
Buganda	6	5	11	11	Buganda
Orientale	1	3	38	33	Eastern
Septentrionale	3	3	6	6	Northern

Typhus — July 15th to 21st, 1 case in the Western Province (July 22nd to August 4th, nil).

SIERRA LEONE: *smallpox* — July 8th to 21st, 51 cases, 1 death (June 24th to July 7th, 14 cases, 3 deaths).

BRITISH SOMALILAND: *smallpox* — July 7th to 21st, nil; July 22nd to 28th, 16 cases, 1 death, including 2 cases in the town of Hargeisa and 14 cases, 1 death in the district of Hargeisa.

The two fresh cases in the town of Hargeisa have been isolated in the smallpox camp. The other 14 cases were found in a part of a Karia situated 40 miles from Hargeisa and have been isolated there. Two more Karias have been notified as infected by smallpox and enquiries are being made. The fatal case occurred in a Karia 40 miles further off.

TUNISIA: *typhus* — August 6th to 12th, 13 cases, distributed as follows: civil district of Teboursuk, 6 cases; Kef civil district, 7 cases (July 30th to August 5th, Tunisia, nil).

UNION OF SOUTH AFRICA: August 5th to 18th, *plague* — nil; *typhus* — new cases are reported in 36 inland districts; *smallpox* — new cases are reported in 2 inland districts.

America. — CHILE: *typhus* — May 6th to 12th, 165 cases and 4 suspected cases, including: Santiago, 29 cases; Valparaiso, 1 case; Concepcion, 10 cases. For the period March 25th to May 5th, 865 cases in the whole country, including: Santiago, 177 cases; Valparaiso, 12 cases; Concepcion, 32 cases.

UNITED STATES: *typhus* — (1) Towns: July 8th to 14th, 4 cases, distributed as follows: Ft. Worth, 1 case; Galveston, 3 cases; San Antonio, 1 case. (2) States: July 15th to 21st, 33 cases, distributed as follows: Virginia, 1 case; South Carolina, 1 case; Georgia, 7 cases; Florida, 2 cases; Alabama, 2 cases; Texas, 20 cases. *Smallpox* — August 5th to 11th, 15 cases in 47 States and in the District of Columbia (July 29th to August 4th, 22 cases).

PÉROU: *peste* — du 1^{er} au 30 juin, 1 cas, 1 décès à Villa de Eten, province de Chiclayo, département de Lambayeque (voir paragraphe III du Communiqué n° 298) (1^{er}-31 mai, Pérou, néant).

Asie. — CHINE: Port: Chang-Haï, du 12 au 18 août, *variolo* — 2 cas (5-11 août, 1 cas, 1 décès).

ETATS DU LEVANT SOUS MANDAT FRANÇAIS: *typhus exanthématique* — du 29 juillet et 4 août, 1 cas à Beyrouth; *variolo* — du 5 au 11 août, 5 cas dans l'Etat de Syrie (29 juillet-4 août, 6 cas dans cet Etat et 1 cas importé à Beyrouth).

INDE BRITANNIQUE: Ports:

	Semaines	5-11.VIII		29.VII-4.VIII		22-28.VII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Karatchi	<i>variolo</i>	3	3	1	1	2	2	<i>smallpox</i>	Karachi
Bombay	<i>peste</i>	0	0	0	0	1	1	<i>plague</i>	Bombay
	<i>choléra</i>	1	0	0	0	1	1	<i>cholera</i>	
	<i>variolo</i>	2	1	0	0	1	1	<i>smallpox</i>	
Négapatam	<i>variolo</i>	0	0	0	0	3	1	<i>smallpox</i>	Negapatam
Madras	<i>choléra</i>	37	14	52	17	1	0	<i>cholera</i>	Madras
	<i>variolo</i>	9	2	6	3	12	3	<i>smallpox</i>	
Vizagapatam	<i>choléra</i>	2	0	0	0	0	0	<i>cholera</i>	Vizagapatam
	<i>variolo</i>	1	0	4	2	4	0	<i>smallpox</i>	
Calcutta	<i>choléra</i>	46	10	49	11	66	22	<i>cholera</i>	Calcutta
	<i>variolo</i>	1	1	2	2	5	3	<i>smallpox</i>	
Chittagong	<i>choléra</i>	0	0	0	3	0	0	<i>cholera</i>	Chittagong
Bassein	<i>peste</i>	2	1	3	3	2	3	<i>plague</i>	Bassein
	<i>variolo</i>	0	0	1	1	0	0	<i>smallpox</i>	
Rangoun	<i>peste</i>	1	1	1	1	0	0	<i>plague</i>	Rangoon
	<i>variolo</i>	1	0	0	0	1	1	<i>smallpox</i>	

Provinces: du 5 au 11 août, districts où est signalée une extension de: *peste* — Poona (Bombay), Salem (Madras); *choléra* — Hooghly (Bengale), Hazaribagh (Orissa), Nagpur, Chindwara, Jubbulpore, Saugor, Hoshangabad, Nimar, Raipur, Drug, Bhandara (Provinces Centrales), Chanda (Berar), Moradabad, Farrukhabad, Shahjahanpur, Jaunpur, Fyzabad, Gonda, Sultanpur (Provinces Unies), Godavari East, Kurnool (Madras); *variolo* — Nasik (Bombay), Mandalay (Birmanie), Chanda (Berar), Saugor (Provinces Centrales), Madura, Nilgiris (Madras).

PERU: *plague* — June 1st to 30th, 1 case, 1 death at Villa de Eten, Chiclayo province, department of Lambayeque (see paragraph III of Communiqué No. 298) (May 1st to 31st, Peru, nil).

Asia. — CHINA: Port: Shanghai, August 12th to 18th, *smallpox* — 2 cases (August 5th to 11th, 1 case, 1 death).

STATES IN THE LEVANT UNDER FRENCH MANDATE: *typhus* — July 29th to August 4th, 1 case at Beirut; *smallpox* — August 5th to 11th, 5 cases in the State of Syria (July 29th to August 4th, 6 cases in this State and 1 imported case at Beirut).

BRITISH INDIA: Ports:

	Semaines	5-11.VIII		29.VII-4.VIII		22-28.VII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Karachi	<i>variolo</i>	3	3	1	1	2	2	<i>smallpox</i>	Karachi
Bombay	<i>peste</i>	0	0	0	0	1	1	<i>plague</i>	Bombay
	<i>choléra</i>	1	0	0	0	1	1	<i>cholera</i>	
	<i>variolo</i>	2	1	0	0	1	1	<i>smallpox</i>	
Négapatam	<i>variolo</i>	0	0	0	0	3	1	<i>smallpox</i>	Negapatam
Madras	<i>choléra</i>	37	14	52	17	1	0	<i>cholera</i>	Madras
	<i>variolo</i>	9	2	6	3	12	3	<i>smallpox</i>	
Vizagapatam	<i>choléra</i>	2	0	0	0	0	0	<i>cholera</i>	Vizagapatam
	<i>variolo</i>	1	0	4	2	4	0	<i>smallpox</i>	
Calcutta	<i>choléra</i>	46	10	49	11	66	22	<i>cholera</i>	Calcutta
	<i>variolo</i>	1	1	2	2	5	3	<i>smallpox</i>	
Chittagong	<i>choléra</i>	0	0	0	3	0	0	<i>cholera</i>	Chittagong
Bassein	<i>peste</i>	2	1	3	3	2	3	<i>plague</i>	Bassein
	<i>variolo</i>	0	0	1	1	0	0	<i>smallpox</i>	
Rangoun	<i>peste</i>	1	1	1	1	0	0	<i>plague</i>	Rangoon
	<i>variolo</i>	1	0	0	0	1	1	<i>smallpox</i>	

Provinces: August 5th to 11th, districts where an extension is reported: *plague* — Poona (Bombay), Salem (Madras); *cholera* — Hooghly (Bengal), Hazaribagh (Orissa), Nagpur, Chindwara, Jubbulpore, Saugor, Hoshangabad, Nimar, Raipur, Drug, Bhandara (Central Provinces), Chanda (Berar), Moradabad, Farrukhabad, Shahjahanpur, Jaunpur, Fyzabad, Gonda, Sultanpur (United Provinces), Godavari East, Kurnool (Madras); *smallpox* — Nasik (Bombay), Mandalay (Burma), Chanda (Berar), Saugor (Central Provinces), Madura, Nilgiris (Madras).

	Semaines	5-11.VIII		29.VII-4.VIII		22-28.VII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Assam	<i>choléra</i>	18	9	8	4	0	0	<i>cholera</i>	Assam
	<i>variolo</i>	3	1	0	0	1	1	<i>smallpox</i>	
Présidence de Bombay	<i>peste</i>	153	84	252	123	129	74	<i>plague</i>	Bombay Presidency
	<i>choléra</i>	3.238	1.117	2.656	861	1.963	674	<i>cholera</i>	
	<i>variolo</i>	217	54	258	54	287	59	<i>smallpox</i>	
Birmanie	<i>peste</i>	20	20	30	21	25	21	<i>plague</i>	Burma
	<i>choléra</i>	1	1	3	3	7	6	<i>cholera</i>	
	<i>variolo</i>	34	5	42	15	61	27	<i>smallpox</i>	
Provinces Centrales et Bérar	<i>choléra</i>	3.331	1.860	3.095	1.737	2.577	1.505	<i>cholera</i>	Central Provinces and Berar
	<i>variolo</i>	91	9	0	24	161	64	<i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>peste</i>	11	8	10	0	0	4	<i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	525	264	618	233	174	85	<i>cholera</i>	
	<i>variolo</i>	207	39	234	47	328	54	<i>smallpox</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>variolo</i>	0	0	5	4	27	10	<i>smallpox</i>	North-West Frontier Province

	Semaines	29.VII-4.VIII		22-28.VII		15-21.VII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Pendjab	<i>choléra</i>	25	11	18	14	33	15	<i>cholera</i>	Punjab
	<i>variolo</i>	38	16	21	3	12	7	<i>smallpox</i>	

INDE FRANÇAISE: Chandernagor, du 22 au 28 juillet, *choléra* — 1 cas (15-21 juillet, 1 cas, 1 décès); *variolo* — 1 cas, 1 décès; Territoire de Pondichéry, du 22 au 28 juillet, *choléra* — 5 cas, 4 décès (8-21 juillet, néant; 1^{er}-7 juillet, 1 cas, 1 décès); *variolo* — 30 cas, 19 décès (15-21 juillet, 43 cas, 21 décès).

INDOCHINE: Ports: Pnom-Penh, du 12 au 18 août, *peste* — 1 cas (5-11 août, 1 décès); Tourane, du 12 au 18 août, *variolo* — 4 cas (5-11 août, 2 décès).

FRENCH INDIA: Chandernagore, July 22nd to 28th, *cholera* — 1 case (July 15th to 21st, 1 case, 1 death); *smallpox* — 1 case, 1 death; Territory of Pondicherry, July 22nd to 28th, *cholera* — 5 cases, 4 deaths (July 8th to 21st, nil; July 1st to 7th, 1 case, 1 death); *smallpox* — 30 cases, 19 deaths (July 15th to 21st, 43 cases, 21 deaths).

INDO-CHINA: Ports: Pnom-Penh, August 12th to 18th, *plague* — 1 case (August 5th to 11th, 1 death); Tourane, August 12th to 18th, *smallpox* — 4 cases (August 5th to 11th, 2 deaths).

		11-20.VII		1-10.VII			
		C.	D.	C.	D.		
<i>Peste</i> :	Cambodge	0	0	1	1	<i>Plague</i> :	Cambodia
	Cochinchine	2	3	5	4		Cochin-China
	Kouang-Tchéou-Ouan	2	0	7	3		Kwangchow-Wan
<i>Choléra</i> :	Annam	0	0	1	1	<i>Cholera</i> :	Annam
	Cambodge	1	1	1	1		Cambodia
	Cochinchine	2	2	4	4		Cochin-China
<i>Variole</i> :	Annam	10	3	17	3	<i>Smallpox</i> :	Annam
	Cambodge	6	1	22	5		Cambodia
	Cochinchine	2	1	4	0		Cochin-China
	Tonkin	31	—	27	1		Tonking

JAPON: *varirole* — du 15 au 21 juillet, 6 cas, ainsi répartis par préfectures: Yamagata, 1 cas; Shizuoka, 3 cas; Shiga, 1 cas; Oita, 1 cas; du 1^{er} au 30 juin, *varirole* — 18 cas, 2 décès, ainsi répartis par préfectures: Hokkaido, 9 cas, 2 décès; Osaka, 3 cas; Hiogo, 2 cas; Okayama, 3 cas; Saga, 1 cas (1^{er}-31 mai, Japon, 16 cas, 4 décès).

IRAQ: *typhus exanthématique* — du 22 au 28 juillet, 14 cas, 3 décès dans une des tribus Sinjar (province de Mossoul); *varirole* — du 22 au 28 juillet, 15 cas dans la ville d'Arbil.

PERSE: du 28 juillet au 3 août, *typhus exanthématique* — 9 cas, 2 décès, ainsi répartis: Rézaïeh, 2 cas; Tikan-Tappé, 2 cas; Téhéran, 1 cas; Kerman, 1 cas, 1 décès; Rafsindjan, 3 cas (21-27 juillet, Perse, 14 cas, 5 décès); *Varirole* — 3 cas, 1 décès, ainsi répartis; Tikan-Tappé, 1 cas, 1 décès; Téhéran, 1 cas; Mohammarah, 1 cas.

Europe. — ESPAGNE: du 29 juillet au 4 août, *varioloïde* — 9 cas, ainsi répartis par provinces: Oviedo, 1 cas; Badajoz, 2 cas; Caceres, 6 cas (22-28 juillet, Espagne, 12 cas).

GRANDE-BRETAGNE (ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES): *varirole* — du 5 au 11 août, néant.

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 29 juillet au 4 août, 20 cas, 1 décès (22-28 juillet, 45 cas, 3 décès).

PORTUGAL: du 1^{er} au 30 juin, *peste* — 3 cas, 2 décès dans l'île de San Miguel (Açores) (1-31 mai, 3 cas). *Typhus exanthématique* — 21 cas, 1 décès (1-31 mai, 28 cas, 1 décès); *varirole* — 40 cas, 2 décès, dont 4 cas à Lisbonne (1-31 mai, 110 cas, 1 décès, dont 10 cas à Lisbonne).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 16 au 23 juin, 16 cas, 1 décès, ainsi répartis par départements: Cahul, 1 cas; Falciu, 1 décès; Iasi, 5 cas; Orhei, 2 cas; Soroca, 2 cas; Tighina, 4 cas; Vaslui, 1 cas (8-15 juin, Roumanie, 9 cas, 2 décès).

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 1^{er} au 7 juillet, 299 décès dans l'intérieur du pays (24-30 juin, 307 décès).

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — NIGERIA:

Ports	Semaines Weeks	Nombre de rongeurs Number of rodents détruits destroyed	Number of rodents examined
Lagos	24-30.VI	1.107	664
	1-7.VII	910	522
	8-14.VII	722	411
	15-21.VII	796	399
Port-Harcourt	24-30.VI	702	702
	1-7.VII	692	692
	8-14.VII	713	713
	15-21.VII	715	715

Aucun de ces animaux n'a été reconnu pesteux.

Asie. — INDE BRITANNIQUE: du 5 au 11 août, 1 rat pesteux à Rangoun.

JAPON: *smallpox* — July 15th to 21st, 6 cases, distributed by prefectures as follows: Yamagata, 1 case; Shizuoka, 3 cases; Shiga, 1 case; Oita, 1 case; June 1st to 30th, *smallpox* — 18 cases, 2 deaths, distributed by prefectures as follows: Hokkaido, 9 cases, 2 deaths; Osaka, 3 cases; Hiogo, 2 cases; Okayama, 3 cases; Saga, 1 case (May 1st to 31st, Japan, 16 cases, 4 deaths).

IRAQ: *typhus* — July 22nd to 28th, 14 cases, 3 deaths in one of the Sinjar tribes (Mosul province); *smallpox* — July 22nd to 28th, 15 cases in the town of Arbil.

PERSIA: July 28th to August 3rd, *typhus* — 9 cases, 2 deaths, distributed as follows: Rezaiah, 2 cases; Tikan-Tappe, 2 cases; Teheran, 1 case; Kerman, 1 case, 1 death; Rafsindjan, 3 cases (July 21st to 27th, Persia, 14 cases, 5 deaths). *Smallpox* — 3 cases, 1 death, distributed as follows: Tikan-Tappe, 1 case, 1 death; Teheran, 1 case; Mohammerah, 1 case.

Europe. — SPAIN: July 29th to August 4th, *varioloïde* — 9 cases, distributed by provinces as follows: Oviedo, 1 case; Badajoz, 2 cases; Caceres, 6 cases (July 22nd to 28th, Spain, 12 cases).

GREAT BRITAIN (ENGLAND AND WALES): *smallpox* — August 5th to 11th, nil.

POLAND: *typhus* — July 29th to August 4th, 20 cases, 1 death (July 22nd to 28th, 45 cases, 3 deaths).

PORTUGAL: June 1st to 30th, *plague* — 3 cases, 2 deaths in the island of San Miguel (Azores) (May 1st to 31st, 3 cases). *Typhus* — 21 cases, 1 death (May 1st to 31st, 28 cases, 1 death); *smallpox* — 40 cases, 2 deaths, including 4 cases at Lisbon (May 1st to 31st, 110 cases, 1 death, including 10 cases at Lisbon).

ROUMANIA: *typhus* — June 16th to 23rd, 16 cases, 1 death, distributed by departments as follows: Cahul, 1 case; Falciu, 1 death; Iasi, 5 cases; Orhei, 2 cases; Soroca, 2 cases; Tighina, 4 cases; Vaslui, 1 case (June 8th to 15th, Roumania, 9 cases, 2 deaths).

Océania. — NETHERLANDS EAST INDIES: Provinces: Java, *plague* — July 1st to 7th, 299 deaths inland (June 24th to 30th, 307 deaths).

IV. — RODENT PLAGUE.

Africa. — NIGERIA:

Nombre de rongeurs Number of rodents détruits destroyed	Number of rodents examined
1.107	664
910	522
722	411
796	399
702	702
692	692
713	713
715	715

None of these rodents proved plague-infected.

Asia. — BRITISH INDIA: August 5th to 11th, 1 plague-infected rat at Rangoun.

V. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.

V. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.

(23 juillet-22 août 1934) — (July 23rd to August 22nd, 1934).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
Afrique						Asie (suite)					
Abidjan	—	—	24.VII	—	—	Chandernagor	—	28.VII	—	—	28.VII
Alexandrie	—	—	—	5.VIII	—	Changhai	—	4.VIII	—	—	18.VIII
Bingerville (Côte d'Ivoire)	—	—	10.VIII	—	—	Chittagong	—	28.VII	—	—	—
Le Caire	—	—	—	—	5.VIII	Karatchi	—	—	—	—	4.VIII
						Madras	—	11.VIII	—	—	11.VIII
						Mohammarah	—	—	—	—	3.VIII
						Négapatam	—	—	—	—	28.VII
Asie											
Bagdad	—	—	—	11.VIII	14.VIII	Pnom-Penh	18.VIII	4.VIII	—	—	11.VIII
Bassein	14.VIII	—	—	—	4.VIII	Rangoun	11.VIII	—	—	—	11.VIII
Beyrouth	—	—	—	4.VIII	—	Saïgon-Cholon	18.VIII	—	—	—	—
Bombay	28.VII	11.VIII	—	—	11.VIII	Tourane	—	—	—	—	18.VIII
Calcutta	—	11.VIII	—	—	14.VIII	Vizagapatam	—	11.VIII	—	—	11.VIII

Paris, le 22 août 1934.

Le Directeur de l'Office international
d'Hygiène publique:
(Signé) D^r Georges ABT.

SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.

**RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE
AU COURS DE LA SEMAINE.**

EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.

**SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION
DURING THE WEEK.**

PESTE.

Afrique: AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE. — Au cours de la première décennie d'août, 58 cas nouveaux de peste avec 55 décès ont été enregistrés dans le territoire de Dakar, dont 31 avec 30 décès aux environs (contre 37 cas pendant la décennie précédente) et 27 cas avec 25 décès dans la périphérie de la ville. Pendant la même décennie, 43 cas ont été signalés dans la partie occidentale du Sénégal, dont 18 (6 décès) à Tivaouane, 20 (8 décès) à Thiès et 5 cas (2 décès) à Rufisque.

KÉNIA. — Au cours du mois de juin, 6 cas de peste ont été signalés dans le district de Keruguya, Province Centrale (voir cartes à la page 52).

UGANDA. — Entre le 22 et le 28 juillet, 6 cas de peste avec 5 décès ont été signalés dans le district de Mengo (province de Buganda), 3 cas avec 3 décès dans celui de Lango (Province du Nord) et 1 cas, ainsi que 3 décès, dans le district de Budama, Province Orientale. Au cours de la semaine suivante, 5 cas mortels ont été déclarés respectivement dans la Province du Nord et dans celle de Buganda, et 27 cas, également mortels, dans la Province Orientale.

Amérique: PÉROU. — Un seul cas mortel de peste a été enregistré entre le 1^{er} et le 30 juin dans la province de Chiclayo, à Villa Eten.

PLAGUE.

Africa: FRENCH WEST AFRICA. — During the first ten-day period in August, 58 fresh cases of plague with 55 deaths were recorded in Dakar Territory, including 31 with 30 deaths in the villages surrounding the town (as against 37 cases during the previous ten days) and 27 cases with 25 deaths in the suburbs. During the same period, 43 cases were notified in the west of Senegal, including 18 (6 deaths) at Tivaouane, 20 (8 deaths) at Thiès and 5 cases (2 deaths) at Rufisque.

KENYA. — During the month of June, 6 plague cases were notified in Keruguya District, Central Province (see maps on page 52).

UGANDA. — Between July 22nd and 28th, 6 plague cases with 5 deaths were notified in Mengo District (Buganda Province), 3 cases with 3 deaths in Lango District (Northern Province) and 1 case, as well as 3 deaths, in Budama District, Eastern Province. During the following week, 5 fatal cases each were reported in the Northern Province and the Province of Buganda, and 27 cases, also fatal, in the Eastern Province.

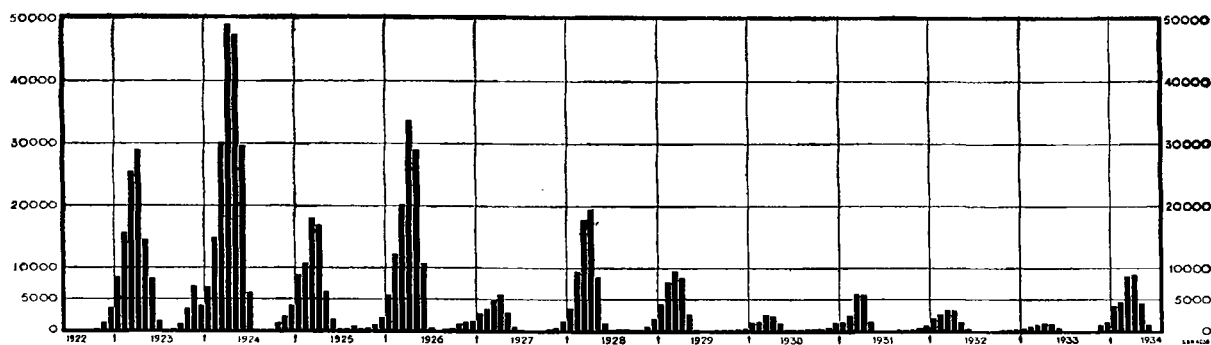
America: PERU. — Only one fatal case of plague was recorded between June 1st and 30th in Chiclayo Province, at Villa Eten.

Asie :

Asia :

DÉCÈS DUS A LA PESTE DÉCLARÉS DANS L'INDE DU NORD*, PAR PÉRIODES DE 4 SEMAINES, DE JUILLET 1922 A JUIN 1934.

PLAGUE DEATHS REPORTED IN NORTHERN INDIA* BY FOUR-WEEK PERIODS, FROM JULY 1922 TO JUNE 1934.



* Province frontière du Nord-Ouest, Pendjab, Etats du Pendjab, Provinces Unies, Bihar, et Orissa, Cachemire, — North-West Frontier Province, Punjab, Punjab States, United Provinces, Bihar and Orissa, and Kashmir.

INDE BRITANNIQUE. — Les données provisoires pour le second trimestre de l'année permettent de se rendre compte de l'extension de la peste dans l'Inde au cours de « l'année pesteuse » allant de juillet 1933 à juin 1934. Au cours de cette période, 142,449 cas ont été enregistrés dans l'ensemble de l'Inde, contre 59,241 cas en 1932-33.

BRITISH INDIA. — The provisional data for the second quarter of the year permit one to form an idea of the spread of plague in India during the "plague year" from July 1933 to June 1934. During this period, 142,449 cases were recorded in the whole of India, as against 59,241 cases in 1932-33.

CAS DE PESTE DÉCLARÉS DANS L'INDE DE JUILLET 1932 À JUIN 1934 (PAR TRIMESTRE).
PLAGUE CASES REPORTED IN INDIA FROM JULY 1932 TO JUNE 1934 (BY QUARTERS).

Provinces	3 ^e trimestre de 3 rd Quarter of		4 ^e trimestre de 4 th Quarter of		1 ^{er} trimestre de 1 st Quarter of		2 ^e trimestre de 2 nd Quarter of		Provinces
	1932	1933	1932	1933	1933	1934	1933	1934	
Pendjab, Delhi et Etats du Pendjab	0	26	168	724	364	4.032	1.990	5.479	Punjab, Delhi and Punjab States
Provinces Unies	2	97	181	1.854	1.807	18.986	1.496	8.326	United Provinces
Bihar et Orissa	4	32	68	180	708	1.708	75	826	Bihar and Orissa
Provinces Centrales	381	1.646	1.318	6.073	1.161	4.864	207	222	Central Provinces
Haïderabad	860	5.315	2.587	6.764	4.006	8.724	969	1.154	Hyderabad
Présidence de Madras	943	2.373	1.242	1.889	1.302	2.101	213	115	Madras Presidency
Mysore	1.594	1.642	1.587	2.072	781	1.653	323	185	Mysore
Présidence de Bombay	5.557	11.013	11.097	15.023	8.238	10.400	1.693	1.063	Bombay Presidency
Etats de la Présidence de Bombay	997	3.213	1.519	3.403	1.656	2.560	522	491	States in Bombay Presidency
Birmanie	50	246	196	463	475	1.966	107	178	Burma
Autres Etats indiens	11	137	236	294	457	1.657	93	1.280	Other Indian States
Total	10.399	25.740	20.199	38.739	20.955	58.651	7.688	19.319	Total

Dans l'Inde du Nord, l'augmentation a surtout été importante dans les Provinces Unies, où le nombre des cas déclarés a passé de 3.486 à 30.263, ainsi qu'au Pendjab et dans les Etats du Pendjab, avec 10.261 cas, contre 2.522 en 1932-33. Bien que la situation dans l'Inde du Nord soit moins favorable qu'au cours des quatre dernières années, le nombre des décès signalés n'a pas atteint le niveau observé en 1929, comme le montre le graphique ci-dessus. Au début du mois de février, l'épidémie a gagné le Cachemire, où 1.635 cas ont été enregistrés entre le 27 janvier et le 9 juin dans le district de Jammu, situé à la frontière du Pendjab.

Dans la partie centrale du plateau du Deccan, la plus forte augmentation au cours de cette « année pesteuse » a été signalée dans les Provinces Centrales (de 3.067 à 12.205) et dans l'Haïderabad (8.422 à 21.957). Une augmentation de près de 75% a été également enregistrée dans la Présidence de Madras.

Le mois d'août correspond habituellement au minimum de la fréquence saisonnière de la peste dans l'Inde. Entre le 5 et le 11 août, l'apparition de la peste n'a été enregistrée que dans deux districts du Bihar et Orissa et dans un district de la Birmanie, et l'extension de la maladie n'a été observée que dans le district de Poona, de la Présidence de Bombay, et dans celui de Salem, dans la Présidence de Madras.

D'après le rapport télégraphique pour la semaine terminée le 18 août, 302 cas de peste avec 171 décès ont été enregistrés dans la Présidence de Bombay, 14 cas avec 7 décès dans celle de Madras, 11 cas avec 6 décès dans les Provinces Centrales et 37 cas avec 26 décès en Birmanie, dont 1 décès respectivement dans les ports de *Bassein* et de *Moulmein*.

INDES NÉERLANDAISES. — Au cours de la semaine finissant le 7 juillet, le nombre des décès dus à la peste déclarés à Java est passé de 317 à 299.

In Northern India, the increase was particularly important in the United Provinces, where the number of cases reported rose from 3,486 to 30,263, as well as in the Punjab and Punjab States, with 10,261 cases, as against 2,522 in 1932-33. Although the position in Northern India is not so good as during the last four years, the number of deaths notified has not reached the level observed in 1929, as is shown by the preceding graph. At the beginning of February, the epidemic reached Kashmir, where 1,635 cases were recorded between January 27th and June 9th in Jammu District, situated along the Punjab boundary.

In the centre of the Deccan plateau, the highest increases observed during this "plague year" occurred in the Central Provinces (from 3,067 to 12,205) and in Hyderabad (8,422 to 21,957). An increase of nearly 75 per cent has also been recorded in Madras Presidency.

The month of August usually coincides with the minimum seasonal incidence of plague in India. Between August 5th and 11th, a fresh appearance of plague only occurred in two districts of Bihar and Orissa and in one district of Burma, and a spread of the disease in Poona District, Bombay Presidency, and in Salem District, Madras Presidency.

According to the telegraphic report for the week ended August 18th, 302 plague cases with 171 deaths were recorded in Bombay Presidency, 14 cases with 7 deaths in Madras Presidency, 11 cases with 6 deaths in the Central Provinces and 37 cases with 26 deaths in Burma, including 1 death in each of the ports of *Bassein* and *Moulmein*.

NETHERLANDS INDIES. — During the week ended July 7th, the number of deaths from plague reported in Java fell from 317 to 299.

INDOCHINE FRANÇAISE. — Entre le 11 et le 20 juillet, 2 cas de peste, ainsi que 3 décès, ont été signalés en Cochinchine. Au cours de la semaine terminée le 18 août, 1 cas de peste a été enregistré à *Saigon-Cholon* et 1 à *Pnom-Penh*.

KOUANG-TCHÉOU-OUAN. — Entre le 11 et le 20 juillet, 2 cas de peste ont été déclarés dans le territoire (voir page 370).

FRENCH INDO-CHINA. — Between July 11th and 20th, 2 plague cases, as well as 3 deaths were notified in Cochinchina. During the week ended August 18th, 1 plague case was recorded at *Saigon-Cholon* and 1 at *Pnom-Penh*.

KWANGCHOW-WAN. — Between July 11th and 20th, 2 plague cases were reported in the Territory (see page 370).

CAS DE PESTE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 3 JUIN AU 18 AOÛT 1934. *
PLAGUE CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM JUNE 3RD TO AUGUST 18TH, 1934. *

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:												Index	Maximum	Minimum	Town
	9.VI	16.VI	23.VI	30.VI	7.VII	14.VII	21.VII	28.VII	4.VIII	11.VIII	18.VIII					
Bombay	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1†	4† 1927	0†	Bombay	
Colombo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Colombo	
Bassein	3	1	1	2	1	1	2	2	3	2	1†	1†	3† 1927	0†	Bassein	
Rangoun	1	3	0	0	1	0	0	0	1	1	0	2†	3† 1927, 29	0†	Rangoun	
Moulmein	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1†	0	0	0	Moulmein	
Pnom-Penh	1	2†	1†	0	1†	0	0	0	0	11	1	1	2 1929	0	Pnom-Penh	
Saigon-Cholon	0	1†	1†	2†	1†	2†	1†	0	0	0	1	0	2 1934	0	Saigon-Cholon	

* Cf. note p. 334. † Décès. — Deaths.

Europe: PORTUGAL. — Au cours du mois de juin, 3 cas de peste avec 2 décès ont été signalés dans l'île de Sao Miguel, aux Açores.

Europe: PORTUGAL. — During the month of June, 3 plague cases with 2 deaths were notified in Sao Miguel Island (Azores).

CHOLÉRA.

CHOLERA.

Asie :

Asia :

CAS DE CHOLÉRA DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 3 JUIN AU 18 AOÛT 1934. *
CHOLERA CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM JUNE 3RD TO AUGUST 18TH, 1934. *

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:												Index	Maximum	Minimum	Town
	9.VI	16.VI	23.VI	30.VI	7.VII	14.VII	21.VII	28.VII	4.VIII	11.VIII	18.VIII					
Bombay	2	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	2†	7† 1931	0†	Bombay	
Colombo	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1931, 32	0	Colombo	
Madras	8	12	3	2	1	3	0	1	52	37	33	18†	66† 1928	0†	Madras	
Vizagapatam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	2†	13† 1928	0†	Vizagapatam	
Calcutta	75	85	111	100	86	78	64	66	49	46	43	13†	36† 1929	0†	Calcutta	
Chittagong	2	3	0	1	1	1	4	3†	0	0	0	0†	1† 1933	0†	Chittagong	
Rangoun	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0†	1† 1928, 31	0†	Rangoun	
Pnom-Penh	0	0	0	0	0	0	1†	0	2	0	0	1	3 1930	0	Pnom-Penh	
Canton	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	7 1932	0	Canton	
Amoy	0	0	0	0	1a	0	...	...	...	...	...	1b	6 1927	0	Amoy
Hankéou	0	0	0	0	2	...	...	...	...	...	...	-	-	-	Hankow
Chang-Hai	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	-	-	-	Shanghai	

* Cf. note p. 334. † Décès. — Deaths.

a) Suspect. — Suspected. b) Dans le calcul de la moyenne, l'année épidémique 1932 a été exclue. — In computing the average, the 1932 epidemic year has been excluded.

INDE BRITANNIQUE. — D'après le rapport télégraphique pour la semaine finissant le 18 août, la fréquence du choléra, qui était en augmentation pendant les quatre semaines précédentes dans la Présidence de Bombay et dans les Provinces Centrales, a diminué: le nombre des cas a passé de 3.238 (1.117 décès) à 2.613 (1.062 décès) dans la Présidence de Bombay et de 3.331 (1.860 décès) à 3.172 (1.710 décès) dans les Provinces Centrales. Dans la Présidence de Madras, le nombre des cas a passé de 525 avec 264 décès à 350 avec 168 décès. Vingt-cinq cas avec 17 décès ont été signalés en Assam et 8 cas mortels en Birmanie. Du 5 au 11 août, 80 cas de choléra avec 22 décès ont été enregistrés au Pendjab.

Entre le 12 et le 18 août, 43 cas avec 11 décès ont été signalés à *Calcutta*, 33 cas avec 12 décès à *Madras* et un cas mortel à *Vizagapatam*.

Les données provisoires pour la période allant du 1^{er} avril au 30 juin montrent l'augmentation de la fréquence du choléra par rapport à la période correspondante de l'année précédente dans la vallée du Gange et dans les Provinces Centrales. Sur 47.933 cas déclarés dans l'ensemble de l'Inde, 35.003 cas (73%) ont été observés dans les trois provinces de la vallée du Gange (Bengale, Bihar et Orissa, Provinces Unies), contre 15.619 sur 24.220 (64%) au cours du second trimestre de 1933.

BRITISH INDIA. — According to the telegraphic report for the week ended August 18th, cholera incidence declined in Bombay Presidency and the Central Provinces, where it had been on the increase during the previous four weeks: the number of cases fell from 3,238 (1,117 deaths) to 2,613 (1,062 deaths) in Bombay Presidency and from 3,331 (1,860 deaths) to 3,172 (1,710 deaths) in the Central Provinces. In Madras Presidency, the number of cases declined from 525 with 264 deaths to 350 with 168 deaths. Twenty-five cases with 17 deaths were notified in Assam and 8 fatal cases in Burma. From August 5th to 11th, 80 cholera cases with 22 deaths were recorded in the Punjab.

Between August 12th and 18th, 43 cases with 11 deaths were notified at *Calcutta*, 33 cases with 12 deaths at *Madras* and one fatal case at *Vizagapatam*.

The provisional data for the period from April 1st to June 30th show an increase in cholera incidence, as compared with the corresponding period of the previous year, in the Ganges Valley and the Central Provinces. Out of 47,933 cases reported in the whole of India, 35,003 (73 per cent) were observed in the three provinces of the Ganges Valley (Bengal, Bihar and Orissa, and the United Provinces), as against 15,619 out of 24,220 (64 per cent) during the second quarter of 1933.

CAS DE CHOLÉRA DÉCLARÉS DANS L'INDE DE JUILLET 1932 À JUIN 1934 (PAR TRIMESTRES).

CHOLERA CASES REPORTED IN INDIA FROM JULY 1932 TO JUNE 1934 (BY QUARTERS).

Provinces	3 ^e trimestre de 3rd Quarter of		4 ^e trimestre de 4th Quarter of		1 ^{er} trimestre de 1st Quarter of		2 ^e trimestre de 2nd Quarter of		Provinces
	1932	1933	1932	1933	1933	1934	1933	1934	
Province de la Frontière du Nord-Ouest	88	0	0	0	0	0	0	0	North-West Frontier Province
Pendjab	924	139	19	107	3	0	42	71	Punjab
États du Pendjab	55	0	0	0	0	0	8	0	Punjab States
Province de Delhi	6	1	0	0	0	0	1	3	Delhi Province
Provinces Unies	5.256	194	959	31	244	53	1.291	4.602	United Provinces
Bihar et Orissa	4.636	5.786	1.827	5.022	1.411	2.855	1.353	12.039	Bihar and Orissa
Présidence du Bengale	3.798	1.351	4.963	2.930	12.287	12.131	12.975	18.362	Bengal Presidency
États de la Présidence du Bengale	0	0	0	1	2	0	69	15	States in Bengal Presidency
Assam	827	225	479	6.023	138	300	720	180	Assam
Ajmer Merwara	0	0	0	0	2	0	0	1	Ajmer Merwara
Provinces Centrales	1.241	3.647	477	1.700	85	51	614	4.894	Central Provinces
Agence de l'Inde Centrale	73	1.487	0	327	22	3	40	941	Central India Agency
Présidence de Madras	208	2.230	126	5.699	141	3.059	65	2.552	Madras Presidency
Etat de Haïderabad	5	4.721	26	1.144	164	311	3.408	1.466	Hyderabad State
Mysore	0	5	0	7	0	6	4	5	Mysore
Présidence de Bombay	640	8.820	1.602	3.714	1.061	743	3.186	2.477	Bombay Presidency
États de la Présidence de Bombay	0	1.316	19	473	8	98	198	9	States in Bombay Presidency
Birmanie	144	143	19	8	14	5	179	243	Burma
Autres États indiens	454	3	285	23	0	35	67	73	Other Indian States
Total	18.355	30.068	10.801	27.209	15.582	19.650	24.220	47.933	Total

INDE FRANÇAISE. — Entre le 22 et le 28 juillet, 5 cas de choléra avec 4 décès ont été enregistrés dans le territoire de Pondichéry, 1 cas dans le territoire de Karikal et 1 cas à Chandernagor, où 1 cas mortel avait été signalé la semaine précédente.

INDOCHINE FRANÇAISE. — Du 11 au 20 juillet, 1 cas mortel de choléra a été signalé au Cambodge (à *Pnom-Penh*) et 2 cas, également mortels, en Cochinchine.

FIÈVRE JAUNE.

Afrique : AFRIQUE-OCIDENTALE FRANÇAISE. — Au cours de la première décade du mois d'août, un nouveau cas mortel de fièvre jaune (Européen) a été signalé en Côte d'Ivoire, à *Bingerville*, situé à quelques kilomètres à l'est d'*Abidjan*. Pendant la même décade, 3 cas nouveaux (Européens) avec 2 décès ont été enregistrés à Zinder (au Niger), portant à 6 le nombre des cas européens signalés dans cette localité depuis le 21 juillet. Le 16 août, encore un cas mortel de fièvre jaune (indigène) a été signalé à Zinder.

VARIOLE.

Afrique : UNION DE L'AFRIQUE DU SUD. — Deux districts de l'intérieur étaient considérés comme infectés de variole au cours de la quinzaine terminée le 18 août.

FRENCH INDIA. — Between July 22nd and 28th, 5 cholera cases with 4 deaths were recorded in Pondicherry Territory, 1 case in Karikal Territory and 1 case at Chandernagore, where 1 fatal case had been notified the previous week.

FRENCH INDO-CHINA. — From July 11th to 20th, 1 fatal case of cholera was notified in Cambodia (at *Pnom-Penh*) and 2 cases, also fatal, in Cochinchina.

YELLOW FEVER.

Africa : FRENCH WEST AFRICA. — During the first ten-day period in August, a further fatal case of yellow fever (a European) was notified on the Ivory Coast, at *Bingerville*, a few miles east of *Abidjan*. During the same period, 3 fresh cases (Europeans) with 2 deaths were recorded at Zinder (in the Niger Territory), bringing the number of European cases reported in this locality since July 21st up to 6. On August 16th, another fatal case of yellow fever (native) was notified at Zinder.

SMALLPOX.

Africa : UNION OF SOUTH AFRICA. — Two inland districts were considered infected by smallpox during the fortnight ended August 18th.

	Dernière période. Latest period.			Période précédente Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.	
CONGO BELGE:						BELGIAN CONGO:
Prov. de Lusambo:						Lusambo Prov.:
Dist. de Sankuru	6-12.VIII	1	—	1	—	Sankuru Dist.
Coquilhatville	1-30.VI	1	1	—	—	Coquilhatville
<i>Variola minor</i>	»	110	—	67	—	<i>Variola minor</i>
Prov.: Léopoldville	»	20	—	9	—	Prov.: Leopoldville
Coquilhatville	»	11	—	5	—	Coquilhatville
Stanleyville	»	41	—	26	—	Stanleyville
Costermansville	»	21	—	22	—	Costermansville
Elisabethville	»	16	—	—	—	Elisabethville
Terr. du Ruanda-Urundi	»	1	—	—	—	Ruanda Urundi Terr.
EGYPTE	30.VII-5.VIII	10	3	10	1	EGYPT
Le Caire	»	1	—	—	—	Cairo
Prov. de Kalioubieh	»	7	2	10	1	Qalyubiya Prov.
» » Minieh	»	2	1	—	—	Minya
ERYTHRÉE: Adicaïeh	29.VII-4.VIII	1	—	—	—	ERITREA: Adicaïeh
KÉNIA	29.VII-4.VIII	28	—	31	—	KENYA
Prov. de la Côte	»	...	—	31	—	Coastal Province
Dist.: Digo	»	...	—	28	—	Dist.: Digo
Malindi	»	...	—	3	—	Malindi
NIGÉRIA	1-30.VI	2.375	688	1.469	258	NIGERIA
Prov. méridionales	»	121	32	288	40	Southern Provinces
» septentrionales	»	2.254	656	1.181	218	Northern

	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.			
	Date	C.	D.	C.		D.
SIERRA-LEONE	8-21.VII	51	1	14	3	SIERRA LEONE
SOMALIE BRITANNIQUE	22-28.VII	16	1	—	—	BRITISH SOMALILAND
Hargeisa	"	2	—	—	—	Hargeisa
Dist. d'Hargeisa	"	14	1	—	—	Hargeisa District
Amérique :			America :			
CANADA: Colombie brit.	1-30.IV	1	—	1	2	CANADA: Brit. Columbia
ETATS-UNIS	5-11.VIII	15	...	22	...	UNITED STATES
MEXIQUE	1-30.XI.33	...	405	...	372	MEXICO
Etats: Puebla	"	...	111	...	140	States: Puebla
Oaxaca	"	...	66	...	22	Oaxaca
Zacatecas	"	...	50	...	31	Zacatecas
Tlaxcala	"	...	40	...	30	Tlaxcala
SALVADOR	8-14.VII	20	—	1	—	SALVADOR
Dépt.: Ahuachapan	"	2	—	—	—	Depts.: Ahuachapan
Sonsonate	"	1	—	—	—	Sonsonate
Cuscatlan	"	3*	—	—	—	Cuscatlan
San Miguel	"	1	—	1	—	San Miguel
La Union	"	13	—	—	—	La Union
Asie :			Asia :			
CHINE: Chang-Hai	12-18.VIII	2	—	1	1	CHINA: Shanghai
ETATS DU LEVANT SOUS MANDAT FRANÇAIS: PROV.	5-11.VIII	5	—	6	—	STATES IN THE LEVANT UNDER FRENCH MANDATE: PROV.

* Suspect. — Suspected.

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 3 JUIN AU 18 AOÛT 1934. *
SMALLPOX CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM JUNE 3RD TO AUGUST 18TH, 1934. *

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											index	Maximum	Minimum	Town
	9.VI	16.VI	23.VI	30.VI	7.VII	14.VII	21.VII	28.VII	4.VIII	11.VIII	18.VIII				
*Mohammerah	0	0	0	0	0	0	0	0	0	...	...	-	-	-	*Mohammerah
*Beyrouth	0	0	0	0	0	0	0	0	1\$	0	0	0	0	0	*Beirut
Karatchi	1	2	0	1	4	2	1	5	2	1	2	0	1	2 1929,30	Karachi
Bombay	4	2	3	1	3	1	1	1	2	0	0	5	16 1929	1	Bombay
Tuticorin	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0	1	7 1931	0	Tuticorin
Négapatam	1	2	1	0	1	2	1	3	0	0	3	2	8 1928	0	Négapatam
Madras	3	10	9	5	8	5	9	12	6	9	0	22	79 1933	0	Madras
Vizagapatam	0	0	0	1	3	0	0	4	4	1	1	1	3 1933	0	Vizagapatam
Calcutta	15	19	10	12	7	7	4	5	2	1	1	5	12 1930	0	Calcutta
Bassein	1	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1927-33	0	Bassein
Rangoun	4	3	1	1	3	0	2	1	0	1	2	1	4 1932	0	Rangoun
Pnom-Penh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1†	0	0	1 1929	0	Pnom-Penh
Tourane	1	1	18	1	6	6	2	3	2	2	4	0	0	0	Tourane
Haiphong	1	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Haiphong
Canton	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1932	0	Canton
Hong-Kong	1	2	5	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3 1929	0	Hong-Kong
Soua-Téou	2	2	1	0	0	0	0	...	...	...	...	0	0	0	Swatow
Amoy	5	6	4	1	0	0	1	...	...	...	...	0	0	0	Amoy
Chang-Hai a)	7	6	3	3	5	1	1	...	...	...	...	2	0	0	Shanghai (a)
Tsing-Tao	1	1	0	...	...	...	...	...	...	...	...	0	0	0	Tsingtao
Osaka	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Osaka
Kobé	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Kobe

* Cf. note, p. 334. † Décès. — Deaths. § Importé. — Imported.

a) Se réfère à toute l'agglomération de Chang-Hai, y compris les Concessions internationale et française. — Refers to the whole of the Shanghai area, including the International Settlement and French Concession.

INDE BRITANNIQUE. — Au cours de la semaine terminée le 18 août, la présence de la variole a été signalée dans les ports suivants: Vizagapatam, 1 cas; Rangoun, 2 cas; Négapatam, 3 cas; Calcutta, 1 cas, 2 décès; Karatchi, 2 cas, 1 décès, contre 3 cas mortels la semaine précédente.

Du 12 au 18 août, 253 cas de variole avec 56 décès ont été déclarés dans la Présidence de Bombay, 107 cas avec 17 décès dans celle de Madras, 100 cas avec 26 décès dans les Provinces Centrales, 35 cas avec 9 décès en Birmanie, 2 cas avec 1 décès dans la Province frontrière du Nord-Ouest et 2 cas en Assam. Dix cas de variole avec 4 décès ont été signalés au Pendjab la semaine précédente.

Le tableau ci-après donne la répartition provisoire des cas de variole déclarés dans l'Inde au cours du deuxième trimestre de l'année. Bien que le nombre des cas enregistrés dans l'ensemble du pays soit sensiblement le même qu'au cours de la période correspondante de 1933, on constate une amélioration dans l'Inde du Nord et dans la vallée du Gange et un déplacement du foyer endémique vers la partie centrale et méridionale de la péninsule. Une augmentation importante a été surtout observée dans les Provinces Centrales, dans l'Agence de l'Inde centrale et dans la Présidence de Madras. Par contre, une diminution s'est produite dans le nombre des cas signalés dans la Présidence de Bombay et en Birmanie.

BRITISH INDIA. — During the week ended August 18th, smallpox was recorded in the following ports: Vizagapatam, 1 case; Rangoun, 2 cases; Négapatam, 3 cases; Calcutta, 1 case, 2 deaths; Karachi, 2 cases, 1 death, as against 3 fatal cases the previous week.

From August 12th to 18th, 253 smallpox cases with 56 deaths were reported in Bombay Presidency, 107 cases with 17 deaths in Madras Presidency, 100 cases with 26 deaths in the Central Provinces, 35 cases with 9 deaths in Burma, 2 cases with 1 death in the North-West Frontier Province and 2 cases in Assam. Ten smallpox cases with 4 deaths were notified in the Punjab during the previous week.

The following table gives the provisional distribution of the smallpox cases reported in India during the second quarter of the year. Although the number of cases recorded in the whole country is about the same as for the corresponding period of 1933, it will be observed that an improvement has taken place in Northern India and the Ganges Valley, whilst the endemic focus has moved towards the centre and south of the peninsula. An important increase in smallpox incidence has occurred especially in the Central Provinces, the Central India Agency and Madras Presidency. On the other hand, a decline took place in the number of cases notified in Bombay Presidency and Burma.

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS L'INDE DE JUILLET 1932 À JUIN 1934 (PAR TRIMESTRES).
SMALLPOX CASES REPORTED IN INDIA FROM JULY 1932 TO JUNE 1934 (BY QUARTERS).

Provinces	3 ^e trimestre de 3rd Quarter of		4 ^e trimestre de 4th Quarter of		1 ^{er} trimestre de 1st Quarter of		2 ^e trimestre de 2nd Quarter of		Provinces
	1932	1933	1932	1933	1933	1934	1933	1934	
Province de la Frontière du Nord-Ouest	136	468	466	539	1.095	615	1.159	343	North-West Frontier Province
Cachemire	0	0	16	0	87	0	0	109	Kashmir
Pendjab	1.334	1.477	5.648	598	12.291	985	6.858	979	Punjab
Etats du Pendjab	9	36	17	20	109	35	266	69	Punjab States
Province de Delhi	4	14	619	0	3.855	7	519	22	Delhi Province
Provinces-Unies	345	651	213	746	4.089	4.485	6.168	7.114	United Provinces
Bihar et Orissa	5.338	7.147	5.696	5.273	27.311	23.002	43.576	26.751	Bihar and Orissa
Présidence du Bengale	930	1.901	1.595	1.800	12.600	6.536	13.329	6.610	Bengal Presidency
Etats de la Présidence du Bengale	143	100	59	50	98	106	46	211	States in Bengal Presidency
Assam	63	61	169	19	190	105	247	89	Assam
Ajmer-Merwara	11	43	1	8	65	125	452	82	Ajmer Merwara
Provinces Centrales	515	379	157	333	567	2.592	1.170	6.689	Central Provinces
Agence de l'Inde Centrale	18	212	31	605	333	2.440	925	6.621	Central India Agency
Présidence de Madras	5.564	8.605	4.689	8.190	12.485	21.801	10.080	22.454	Madras Presidency
Etat d'Haïderabad	332	683	111	599	1.947	5.551	1.310	15.298	Hyderabad State
Mysore	491	219	115	156	415	411	838	1.563	Mysore
Présidence de Bombay	1.931	3.006	1.676	2.481	11.716	7.911	11.074	9.273	Bombay Presidency
Etats de la Présidence de Bombay	41	442	10	211	263	800	1.023	857	States in Bombay Presidency
Birmanie	1.224	610	556	414	4.136	1.543	3.740	2.817	Burma
Autres Etats Indiens	776	514	591	734	2.296	1.873	2.294	1.456	Other Indian States
Total	19.205	26.568	22.690	22.776	95.948	80.923	105.074	109.407	Total

	Date	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.		
		C.	D.	C.	D.	
INDE FRANÇAISE:						FRENCH INDIA:
Terr. de Pondichéry	22-28.VII	34	19	43	21	Pondicherry Terr.
Chandernagor	"	1	1	—	—	Chandernagore
INDOCHINE FRANÇAISE	11-20.VII	49	5	70	9	FRENCH INDO-CHINA
Annam	"	10	3	17	3	Annam
Cambodge	"	6	1	22	5	Cambodia
Cochinchine	"	2	1	4	—	Cochin-China
Tonkin	"	31	—	27	1	Tonkin
Tourane	12-18.VIII	4	—	2	—	Tourane
IRAK: Ville d'Arbil	22-28.VII	15	—	—	—	IRAQ: Arbil Town
JAPON	15-21.VII	6	—	—	—	JAPAN
Préf.: Yamagata	"	1	—	—	—	Pref.: Yamagata
Shizuoka	"	3	—	—	—	Shizuoka
Shiga	"	1	—	—	—	Shiga
Oita	"	1	—	—	—	Oita
MANDCHOURIE: Zone du Ch. de fer sud-mandchourien	15-21.VII	4	—	—	—	MANCHURIA: South Manchuria Railway Zone
Kouan-Toung (terr. à bail)	"	1	—	3	—	Kwantung Leased Terr.
PALESTINE	1-30.VI	7	4	—	—	PALESTINE
PERSE (villes)	28.VII-3.VIII	3	1	—	—	PERSIA (towns)
Tikan-tappé (Azerbaïdjan-Est)	"	1	1	—	—	Tikan-tappeh (E. Azerbaijan)
Téhéran	"	1	—	—	—	Teheran
Mohammerah	"	1	—	—	—	Mohammerah
Europe:						Europe:
ESPAGNE (varioloïde)	29.VII-4.VIII	10	—	12	—	SPAIN (varioloïd)
Prov.: Badajoz	"	2	—	—	—	Prov.: Badajoz
Caceres	"	6	—	3	—	Caceres
Oviedo	"	1	—	2	—	Oviedo
Tolède	"	1	—	1	—	Toledo
PORTUGAL	1-30.VI	40	2	110	1	PORTUGAL
Lisbonne	"	4	—	10	—	Lisbon

TYPHUS EXANTHÉMATIQUE.

Afrique: UNION DE L'AFRIQUE DU SUD. — Entre le 5 et le 18 août, 36 districts de l'intérieur étaient considérés comme infectés de typhus exanthématique.

TYPHUS.

Africa: UNION OF SOUTH AFRICA. — Between August 5th and 18th, 36 inland districts were considered infected by typhus.

	Date	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.		
		C.	D.	C.	D.	
ALGÉRIE: Dép. de Constantine	5-11.VIII	6	—	3	—	ALGERIA: Constantine Dept.
Arrond. de Constantine:						Constantine Dist.:
La Meskiana	"	2	—	—	—	La Meskiana
Constantine-ville	"	2	—	—	—	Constantine Town
Arrond. de Sétif: Eulmas	"	2	—	2	—	Setif Dist.: Eulmas
CONGO BELGE: Terr. du Ruanda-Urundi	6-12.VIII	30	9	52	9	BELGIAN CONGO: Ruanda Urundi Terr.

	<i>Dernière période.</i> <i>Latest period.</i>		<i>Période précédente.</i> <i>Previous period.</i>			
	<i>Date</i>	<i>C.</i>	<i>D.</i>	<i>C.</i>		<i>D.</i>
EGYPTE	30.VII-5.VIII	25	2	34	9	EGYPT
Alexandrie	»	1	—	—	—	Alexandria
Prov.: Beheira	»	7	—	7	2	Prov.: Beheira
Gharbieh	»	12	—	12	1	Gharbiya
Dakalieh	»	2	2	4	2	Daqahliya
Charkieh	»	1	—	7	2	Sharqiya
Minieh	»	1	—	—	—	Minya
Keneh	»	1	—	—	—	Qena
TUNISIE	6-12.VIII	13	—	—	—	TUNISIA
Contr. civ. du Kef	»	7	—	—	—	Kef Civil District
» » de Téboursouk	»	6	—	—	—	Tebursuk Civ. District
Amérique :						America :
CHILI	6-12.V	169	...	142	...	CHILE
	22-28.IV	139	...	192	...	
	8-14.IV	131	...	171	...	
	25-31.III	148	...	201	...	
dont: Santiago	6-12.V	29	...	37	...	incl.: Santiago
	22-28.IV	28	...	21	...	
	8-14.IV	14	...	45	...	
	25-31.III	32	...	34	...	
dont: Valparaiso	6-12.V	1	...	2	...	incl.: Valparaiso
	22-28.IV	3	...	4	...	
	8-14.IV	0	...	3	...	
	25-31.III	0	...	0	...	
ETATS-UNIS	15-21.VII	33	...	36	...	UNITED STATES
Etats: Virginie	»	1	...	—	...	States: Virginia
Caroline du Sud	»	1	...	3	...	South Carolina
Georgie	»	7	...	7	...	Georgia
Floride	»	2	...	—	...	Florida
Alabama	»	2	...	3	...	Alabama
Texas	»	20	...	21	...	Texas
MEXIQUE	1-30.XI.33	...	120	...	109	MEXICO
Etats: Puebla	»	...	28	...	21	States: Puebla
Oaxaca	»	...	17	...	16	Oaxaca
Asie :						Asia :
ETATS MALAIS FÉDÉRÉS:						FEDERATED MALAY STATES:
Selangor	1-30.VI	—	1*	—	—	Selangor
INDES NÉERLANDAISES:						NETHERLANDS INDIES: Sumatra:
Sumatra: Côte est et Atjeh	1-30.VI	4*	—	29*	—	East Coast and Atjeh
IRAQ: Province de Mossoul:						IRAQ: Mosul Province:
Tribus des Sinjar	22-28.VII	14	3	—	—	Sinjar tribes
MANDCHOURIE: Zone du Ch. de						MANCHURIA: South Manchuria
fer sud-mandchourien	15-21.VII	1	—	—	—	Railway Zone
PERSE (villes)	28.VII-3.VIII	9	2	14	5	PERSIA (towns)
Rezaieh (Azerbaïdjan Ouest)	»	2	—	1	—	Rezayeh (W. Azerbaijan)
Tikan-tappé (Azerbaïdjan Est)	»	2	—	1	—	Tikan-tappeh (E. Azerbaijan)
Téhéran	»	1	1	—	—	Teheran
Kerman	»	1	1	—	—	Kerman
Rafsindjan (Kerman)	»	3	—	3	—	Rafsindjan (Kerman)
Europe :						Europe :
ESTONIE	13.VIII	1	—	—	—	ESTONIA
POLOGNE	5-11.VIII	20	—	20	1	POLAND
Départements:						Departments:
Kielce	»	1	—	10	—	Kielce
Lublin	»	2	—	—	—	Lublin
Wilon	»	7	—	—	—	Wilno
Nowogrodek	»	5	—	—	—	Nowogrodek
Polésie	»	1	—	—	—	Polesia
Lwow	»	2	—	2	1	Lwow
Tarnopol	»	2	—	1	—	Tarnopol
PORTUGAL	1-30.VI	21	1	28	1	PORTUGAL
Océanie :						Oceania :
AUSTRALIE:						AUSTRALIA:
Australie occidentale	16-23.VI	2**	—	—	—	Western Australia

* Typhus tropical. — Tropical typhus.

** Typhus bénin. — Mild typhus.